

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3
the product of	являющимся продуктом
AO KASPERSKY LAB, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and “Kaspersky” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и «Лаборатория Касперского» соответственно
and	и
EKRASCADA 2.12	EKRASCADA 2.12
product of	продуктом
Research and product enterprise “EKRA”, Ltd	ООО НПП «ЭКРА»
428020, the Russian Federation, Chuvashia – Chuvash Republic, Cheboksary, Yakovlev prospect, 3, room 541	428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, пр-кт И. Я. Яковлева, 3, помещение 541
hereinafter referred to as EKRASCADA and “EKRA” respectively	в дальнейшем именуемыми EKRASCADA и «ЭКРА» соответственно
EKRASCADA is a set of programs designed to automate the electrical part of energy facilities of all voltage classes from small substations to large power plants. “KICS for Nodes” are the industrial grade cybersecurity software products for industrial automation endpoint protection.	EKRASCADA – комплекс программ, предназначенный для автоматизации электрической части объектов энергетики всех классов напряжения от небольших подстанций до крупных электростанций. Программные продукты «KICS for Nodes» являются специализированными программными продуктами для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
“EKRA” and “Kaspersky” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«ЭКРА» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“EKRA” and “Kaspersky” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	«ЭКРА» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.

В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.

АО KASPERSKY LAB

Date: 28.08.2024

Name: Anna Kulashova



Title: Managing Director, Russia, CIS

АО «Лаборатория Касперского»

Дата: 28.08.2024

Имя: А.В. Кулашова



Должность: Управляющий директор в России и странах СНГ

Research and product enterprise "EKRA", Ltd

Date: 28.08.2024

Name: Konstantin Doni



Title: Chief Executive Officer

ООО НПП «ЭКРА»

Дата: 28.08.2024

Имя: К.Н. Дони



Должность: Генеральный директор